

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 277 of

ਅੰਤੁ ਨਹੀ ਕਿਛੁ ਪਾਰਾਵਾਰਾ ॥

Anth Nehee Kishh Paaraavaaraa ||

He has no end or limitation.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹੁਕਮੇ ਧਾਰਿ ਅਧਰ ਰਹਾਵੈ ॥

Hukamae Dhhaar Adhhar Rehaavai ||

By His Order, He established the earth, and He maintains it unsupported.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹੁਕਮੇ ਉਪਜੈ ਹੁਕਮਿ ਸਮਾਵੈ ॥

Hukamae Oupajai Hukam Samaavai ||

By His Order, the world was created; by His Order, it shall merge again into Him.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹੁਕਮੇ ਉਚ ਨੀਚ ਬਿਉਹਾਰ ॥

Hukamae Ooch Neech Biouhaar ||

By His Order, one's occupation is high or low.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਹੁਕਮੇ ਅਨਿਕ ਰੰਗ ਪਰਕਾਰ ॥

Hukamae Anik Rang Parakaar ||

By His Order, there are so many colors and forms.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਕਰਿ ਦੇਖੈ ਅਪਨੀ ਵਡਿਆਈ ॥

Kar Kar Dhaekhai Apanee Vaddiaaee ||

Having created the Creation, He beholds His own greatness.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਸਭ ਮਹਿ ਰਹਿਆ ਸਮਾਈ ॥੧॥

Naanak Sabh Mehi Rehiaa Samaaee ||1||

O Nanak, He is pervading in all. ||1||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੧:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਮਾਨੁਖ ਗਤਿ ਪਾਵੈ ॥

Prabh Bhaavai Maanukh Gath Paavai ||

If it pleases God, one attains salvation.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਤਾ ਪਾਥਰ ਤਰਾਵੈ ॥

Prabh Bhaavai Thaa Paathhar Tharaavai ||

If it pleases God, then even stones can swim.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਬਿਨੁ ਸਾਸ ਤੇ ਰਾਖੈ ॥

Prabh Bhaavai Bin Saas Thae Raakhai ||

If it pleases God, the body is preserved, even without the breath of life.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਤਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਭਾਖੈ ॥

Prabh Bhaavai Thaa Har Gun Bhaakhai ||

If it pleases God, then one chants the Lord's Glorious Praises.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਭਾਵੈ ਤਾ ਪਤਿਤ ਉਧਾਰੈ ॥

Prabh Bhaavai Thaa Pathith Oudhhaarai ||

If it pleases God, then even sinners are saved.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਆਪਿ ਕਰੈ ਆਪਨ ਬੀਚਾਰੈ ॥

Aap Karai Aapan Beechaarai ||

He Himself acts, and He Himself contemplates.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਦੁਹਾ ਸਿਰਿਆ ਕਾ ਆਪਿ ਸੁਆਮੀ ॥

Dhuhaa Siriaa Kaa Aap Suaamee ||

He Himself is the Master of both worlds.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਖੇਲੈ ਬਿਗਸੈ ਅੰਤਰਜਾਮੀ ॥

Khaelai Bigasai Antharajaamee ||

He plays and He enjoys; He is the Inner-knower, the Searcher of hearts.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜੋ ਭਾਵੈ ਸੋ ਕਾਰ ਕਰਾਵੈ ॥

Jo Bhaavai So Kaar Karaavai ||

As He wills, He causes actions to be done.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਦ੍ਰਿਸਟੀ ਅਵਰੁ ਨ ਆਵੈ ॥੨॥

Nanak Dhrisattee Avar N Aavai ||2||

Nanak sees no other than Him. ||2||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਮਾਨੁਖ ਤੇ ਕਿਆ ਹੋਇ ਆਵੈ ॥

Kahu Maanukh Thae Kiaa Hoe Aavai ||

Tell me - what can a mere mortal do?

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੧੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਕਰਾਵੈ ॥

Jo This Bhaavai Soee Karaavai ||

Whatever pleases God is what He causes us to do.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਇਸ ਕੈ ਹਾਥਿ ਹੋਇ ਤਾ ਸਭੁ ਕਿਛੁ ਲੇਇ ॥

Eis Kai Haathh Hoe Thaa Sabh Kishh Laee ||

If it were in our hands, we would grab up everything.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ.

੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਕਰੇਇ ॥

Jo This Bhaavai Soee Karaee ||

Whatever pleases God - that is what He does.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ.

੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਨਜਾਨਤ ਬਿਖਿਆ ਮਹਿ ਰਚੈ ॥

Anajaanath Bikhiaa Mehi Rachai ||

Through ignorance, people are engrossed in corruption.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ.

੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜੇ ਜਾਨਤ ਆਪਨ ਆਪ ਬਚੈ ॥

Jae Jaanath Aapan Aap Bachai ||

If they knew better, they would save themselves.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਭਰਮੇ ਭੂਲਾ ਦਹ ਦਿਸਿ ਧਾਵੈ ॥

Bharamae Bhoolaa Dheh Dhis Dhhaavai ||

Deluded by doubt, they wander around in the ten directions.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੨:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਿਮਖ ਮਾਹਿ ਚਾਰਿ ਕੁੰਟ ਫਿਰਿ ਆਵੈ ॥

Nimakh Maahi Chaar Kuntt Fir Aavai ||

In an instant, their minds go around the four corners of the world and come back again.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੩:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਜਿਸੁ ਅਪਨੀ ਭਗਤਿ ਦੇਇ ॥

Kar Kirapaa Jis Apanee Bhagath Dhaee ||

Those whom the Lord mercifully blesses with His devotional worship

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੩:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਤੇ ਜਨ ਨਾਮਿ ਮਿਲੇਇ ॥੩॥

Naanak Thae Jan Naam Milaee ||3||

- O Nanak, they are absorbed into the Naam. ||3||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੩:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਖਿਨ ਮਹਿ ਨੀਚ ਕੀਟ ਕਉ ਰਾਜ ॥

Khin Mehi Neech Keett Ko Raaj ||

In an instant, the lowly worm is transformed into a king.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਪਾਰਬ੍ਰਹਮ ਗਰੀਬ ਨਿਵਾਜ ॥

Paarabreham Gareeb Nivaaj ||

The Supreme Lord God is the Protector of the humble.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕਾ ਦ੍ਰਿਸਟਿ ਕਛੁ ਨ ਆਵੈ ॥

Jaa Kaa Dhrisatt Kashhoo N Aavai ||

Even one who has never been seen at all,

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਤਤਕਾਲ ਦਹ ਦਿਸ ਪ੍ਰਗਟਾਵੈ ॥

This Thathakaal Dheh Dhis Pragattaavai ||

Becomes instantly famous in the ten directions.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੮:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਾ ਕਉ ਅਪੁਨੀ ਕਰੈ ਬਖਸੀਸ ॥

Jaa Ko Apunee Karai Bakhasees ॥

And that one upon whom He bestows His blessings

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੮:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਤਾ ਕਾ ਲੇਖਾ ਨ ਗਨੈ ਜਗਦੀਸ ॥

Thaa Kaa Laekhaa N Ganai Jagadhees ॥

The Lord of the world does not hold him to his account.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੦

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭ ਤਿਸ ਕੀ ਰਾਸਿ ॥

Jeeo Pindd Sabh This Kee Raas ॥

Soul and body are all His property.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੮:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਘਟਿ ਘਟਿ ਪੂਰਨ ਬ੍ਰਹਮ ਪ੍ਰਗਾਸ ॥

Ghatt Ghatt Pooran Breham Pragaas ॥

Each and every heart is illuminated by the Perfect Lord God.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੮:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਪਨੀ ਬਣਤ ਆਪਿ ਬਨਾਈ ॥

Apanee Banath Aap Banaaee ॥

He Himself fashioned His own handiwork.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੮:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੧

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਜੀਵੈ ਦੇਖਿ ਬਡਾਈ ॥੪॥

Naanak Jeevai Dhaekh Baddaaee ॥4॥

Nanak lives by beholding His greatness. ॥4॥

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੪:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਇਸ ਕਾ ਬਲੁ ਨਾਹੀ ਇਸੁ ਹਾਥ ॥

Eis Kaa Bal Naahee Eis Haathh ||

There is no power in the hands of mortal beings;

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਰਨ ਕਰਾਵਨ ਸਰਬ ਕੋ ਨਾਥ ॥

Karan Karaavan Sarab Ko Naathh ||

The Doer, the Cause of causes is the Lord of all.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੨

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਆਗਿਆਕਾਰੀ ਬਪੁਰਾ ਜੀਉ ॥

Aagiaakaaree Bapuraa Jeeo ||

The helpless beings are subject to His Command.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜੋ ਤਿਸੁ ਭਾਵੈ ਸੋਈ ਫੁਨਿ ਥੀਉ ॥

Jo This Bhaavai Soee Fun Thheeo ||

That which pleases Him, ultimately comes to pass.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਉਚ ਨੀਚ ਮਹਿ ਬਸੈ ॥

Kabehoo Ooch Neech Mehi Basai ||

Sometimes, they abide in exaltation; sometimes, they are depressed.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਸੋਗ ਹਰਖ ਰੰਗਿ ਹਸੈ ॥

Kabehoo Sog Harakh Rang Hasai ||

Sometimes, they are sad, and sometimes they laugh with joy and delight.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੩

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਨਿੰਦ ਚਿੰਦ ਬਿਉਹਾਰ ॥

Kabehoo Nindh Chindh Biouhaar ||

Sometimes, they are occupied with slander and anxiety.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਉਭ ਅਕਾਸ ਪਇਆਲ ॥

Kabehoo Oobh Akaas Paeiaal ||

Sometimes, they are high in the Akaashic Ethers, sometimes in the nether regions of the underworld.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਬੇਤਾ ਬ੍ਰਹਮ ਬੀਚਾਰ ॥

Kabehoo Baethaa Breham Beechaar ||

Sometimes, they know the contemplation of God.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੪

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਆਪਿ ਮਿਲਾਵਣਹਾਰ ॥੫॥

Naanak Aap Milaavanehaar ||5||

O Nanak, God Himself unites them with Himself. ||5||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੫:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਨਿਰਤਿ ਕਰੈ ਬਹੁ ਭਾਤਿ ॥

Kabehoo Nirath Karai Bahu Bhaath ||

Sometimes, they dance in various ways.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੬:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਸੋਇ ਰਹੈ ਦਿਨੁ ਰਾਤਿ ॥

Kabehoo Soe Rehai Dhin Raath ||

Sometimes, they remain asleep day and night.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੬:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਮਹਾ ਕ੍ਰੋਧ ਬਿਕਰਾਲ ॥

Kabehoo Mehaa Krodhh Bikaraal ॥

Sometimes, they are awesome, in terrible rage.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ਈ:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੫

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਸਰਬ ਕੀ ਹੋਤ ਰਵਾਲ ॥

Kabehoon Sarab Kee Hoth Ravaal ॥

Sometimes, they are the dust of the feet of all.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ਈ:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਹੋਇ ਬਹੈ ਬਡ ਰਾਜਾ ॥

Kabehoo Hoe Behai Badd Raajaa ॥

Sometimes, they sit as great kings.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ਈ:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਭੇਖਾਰੀ ਨੀਚ ਕਾ ਸਾਜਾ ॥

Kabahu Bhaekhaaree Neech Kaa Saajaa ॥

Sometimes, they wear the coat of a lowly beggar.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ਈ:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੬

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਅਪਕੀਰਤਿ ਮਹਿ ਆਵੈ ॥

Kabehoo Apakeerath Mehi Aavai ॥

Sometimes, they come to have evil reputations.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ਈ:੭ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਭਲਾ ਭਲਾ ਕਹਾਵੈ ॥

Kabehoo Bhalaa Bhalaa Kehaavai ॥

Sometimes, they are known as very, very good.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ਈ:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਜਿਉ ਪ੍ਰਭੁ ਰਾਖੈ ਤਿਵ ਹੀ ਰਹੈ ॥

Jio Prabh Raakhai Thiv Hee Rehai ॥

As God keeps them, so they remain.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੬:੯ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ਨਾਨਕ ਸਚੁ ਕਹੈ ॥੬॥

Gur Prasaadh Naanak Sach Kehai ||6||

By Guru's Grace, O Nanak, the Truth is told. ||6||

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੬:੧੦ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੭

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਹੋਇ ਪੰਡਿਤੁ ਕਰੇ ਬਖਾਨੁ ॥

Kabehoo Hoe Panddith Karae Bakhyaan ||

Sometimes, as scholars, they deliver lectures.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੭:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਮੋਨਿਧਾਰੀ ਲਾਵੈ ਧਿਆਨੁ ॥

Kabehoo Monidhhaaree Laavai Dhhaan ||

Sometimes, they hold to silence in deep meditation.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੭:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਤਟ ਤੀਰਥ ਇਸਨਾਨੁ ॥

Kabehoo Thatt Theerathh Eisanaan ||

Sometimes, they take cleansing baths at places of pilgrimage.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੭:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੮

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਸਿਧ ਸਾਧਿਕ ਮੁਖਿ ਗਿਆਨੁ ॥

Kabehoo Sidhh Saadhhik Mukh Giaan ||

Sometimes, as Siddhas or seekers, they impart spiritual wisdom.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੭:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਕਬਹੂ ਕੀਟ ਹਸਤਿ ਪਤੰਗ ਹੋਇ ਜੀਆ ॥

Kabehoo Keett Hasath Pathang Hoe Jeeaa ||

Sometimes, they becomes worms, elephants, or moths.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੭:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev

ਅਨਿਕ ਜੋਨਿ ਭਰਮੈ ਭਰਮੀਆ ॥

Anik Jon Bharamai Bharameeaa ॥

They may wander and roam through countless incarnations.

ਗਉੜੀ ਸੁਖਮਨੀ (ਮਃ ੫) (੧੧) ੭:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੨੭੭ ਪੰ. ੧੯

Raag Gauri Sukhmanee Guru Arjan Dev